



La Constitución de la Federación Rusa

Aprobado por votación popular el 12 de diciembre de 1993.

Nosotros, las personas multinacionales de la Federación de Rusia,
unidos por un destino común en su tierra,
Afirmando los derechos humanos y las libertades, la paz civil y la armonía,
preservando la unidad de estado históricamente formada,
a partir de los principios generalmente reconocidos de igualdad de derechos y autodeterminación de los pueblos,
honrando la memoria de nuestros antepasados, que nos dieron amor y respeto por la Patria, fe en el bien y la justicia,
revivir la soberanía estatal de Rusia y afirmar la inviolabilidad de su fundación democrática,
luchando por garantizar el bienestar y la prosperidad de Rusia,
procediendo de la responsabilidad de su Patria antes que las generaciones actuales y futuras,
Conscientes de sí mismos como parte de la comunidad mundial,
aceptamos la Constitución de la Federación Rusa.

SECCION UNO

Capítulo 1. Los fundamentos del sistema constitucional

Artículo 1

1. La Federación Rusa - Rusia es un estado legal federativo democrático con una forma republicana de gobierno.

2. Los nombres de la Federación Rusa y Rusia son equivalentes.

Artículo 2

Hombre, sus derechos y libertades son el valor más alto. El reconocimiento, la observancia y la protección de los derechos y libertades humanos y de los ciudadanos es un deber del Estado.

Artículo 3

1. El portador de la soberanía y la única fuente de poder en la Federación de Rusia es su pueblo multinacional.
2. Las personas ejercen su poder directamente, así como también a través de las autoridades estatales y los cuerpos locales de autogobierno.
3. La máxima expresión directa del poder del pueblo es un referéndum y elecciones libres.
4. Nadie puede apropiarse del poder en la Federación Rusa. La toma del poder o la apropiación del poder se procesan según la ley federal.

Artículo 4

1. La soberanía de la Federación de Rusia abarca todo su territorio.
2. La Constitución de la Federación de Rusia y las leyes federales tienen supremacía en todo el territorio de la Federación de Rusia.
3. La Federación de Rusia garantiza la integridad y la inviolabilidad de su territorio.

Artículo 5

1. La Federación de Rusia está compuesta por repúblicas, territorios, regiones, ciudades de importancia federal, región autónoma, regiones autónomas, sujetos iguales de la Federación de Rusia.
2. La república(estado) tiene su propia constitución y legislación. La región, la ciudad de importancia federal, la región autónoma, el okrug autónomo tiene su propia carta y legislación.
3. La estructura federal de la Federación de Rusia se basa en su integridad estado, la unidad del sistema de poder estatal, la delimitación de las competencias entre las autoridades de la Federación de Rusia y las autoridades de la Federación de Rusia, la igualdad y la autodeterminación de los pueblos de la Federación de Rusia.
4. En las relaciones con los cuerpos federales de poder estatal, todos los sujetos de la Federación de Rusia son iguales entre sí.

Artículo 6

1. La ciudadanía de la Federación de Rusia se adquiere y se rescinde de acuerdo con la ley federal, es unificada e igual, independientemente de los motivos para la adquisición.
2. Todo ciudadano de la Federación de Rusia tiene en su territorio todos los derechos y libertades y tiene las mismas responsabilidades previstas en la Constitución de la Federación de Rusia.
3. Un ciudadano de la Federación de Rusia no puede ser privado de su ciudadanía ni del derecho a cambiarla.

Artículo 7

1. La Federación de Rusia es un estado social cuya política está encaminada a crear condiciones que garanticen una vida digna y el libre desarrollo de una persona.
2. En la Federación Rusa, el trabajo y la salud de las personas, establecer un salario mínimo garantizado, la atención al estado de la familia, la maternidad, la paternidad y la infancia, personas discapacitadas y ancianos, desarrollar un sistema de servicios sociales y establecer las pensiones del gobierno, beneficios y otras garantías de seguridad social.

Artículo 8

1. En la Federación de Rusia, se garantiza la unidad del espacio económico, la libre circulación de bienes, servicios y recursos financieros, el apoyo a la competencia y la libertad de actividad económica.
2. En la Federación de Rusia, también se reconocen y protegen las formas de propiedad privada, estatal, municipal y de otro tipo.

Artículo 9

1. La tierra y otros recursos naturales se utilizan y protegen en la Federación de Rusia como base para la vida y las actividades de los pueblos que viven en el territorio respectivo.
2. La tierra y otros recursos naturales pueden estar en propiedad privada, estatal, municipal y otras formas de propiedad.

Artículo 10

El poder del Estado en la Federación de Rusia se ejerce sobre la base de una división en legislativa, ejecutiva y judicial. Los cuerpos legislativo, ejecutivo y judicial son independientes.

Artículo 11

1. El poder del Estado en la Federación de Rusia lo ejercen el Presidente de la Federación de Rusia, la Asamblea Federal(el Consejo de la Federación y la Duma del Estado), el Gobierno de la Federación de Rusia y los tribunales de la Federación de Rusia.
2. El poder del Estado en los sujetos de la Federación de Rusia es ejercido por los cuerpos de poder estatal formados por ellos.
3. La delimitación de competencias entre la Federación Rusa y las autoridades de las autoridades estatales Federación Rusa llevada a cabo por la Constitución, Federal y otros tratados sobre la delimitación de competencias.

Artículo 12

En la Federación de Rusia, el autogobierno local es reconocido y garantizado. El autogobierno local está dentro de sus poderes de forma independiente. Los cuerpos de autogobierno local no están incluidos en el sistema de autoridades públicas.

Artículo 13

1. La Federación de Rusia reconoce la diversidad ideológica.
2. Ninguna ideología puede establecerse como un estado u obligatorio.
3. La Federación de Rusia reconoce la diversidad política, un sistema multipartidista.

4. Las asociaciones públicas son iguales ante la ley.
5. El establecimiento y funcionamiento de las asociaciones públicas que persiguen los objetivos o acciones dirigidas hacia un cambio violento del sistema constitucional y la violación de la integridad de la Federación de Rusia, lo que socava la seguridad del Estado, la creación de unidades armadas, la incitación al odio social, racial, nacional y religioso.

Artículo 14

1. La Federación de Rusia es un estado secular. Ninguna religión puede establecerse como un estado o religión obligatoria.
2. Las asociaciones religiosas están separadas del estado y son iguales ante la ley.

Artículo 15

1. La Constitución de la Federación de Rusia tiene la mayor fuerza jurídica, efecto directo y se aplica en todo el territorio de la Federación de Rusia. Las leyes y otros actos jurídicos adoptados en la Federación de Rusia no deben contradecir la Constitución de la Federación de Rusia.
2. Los cuerpos de poder del estado, los órganos locales de autogobierno, los funcionarios, los ciudadanos y sus asociaciones están obligados a observar la Constitución de la Federación Rusa y las leyes.
3. Las leyes están sujetas a publicación oficial. Las leyes no publicadas no se aplican. Cualquier acto legal normativo que afecte los derechos, libertades y deberes de una persona y un ciudadano no puede aplicarse a menos que se publiquen oficialmente al público.
4. Los principios y normas universalmente reconocidos del derecho internacional y los tratados internacionales de la Federación de Rusia son parte integrante de su sistema jurídico. Si el tratado internacional de la Federación Rusa establece otras normas además de las establecidas por la ley, se aplican las reglas del tratado internacional.

Artículo 16

1. Las disposiciones de este capítulo de la Constitución forman la base del sistema constitucional de la Federación de Rusia y no pueden modificarse excepto en la forma establecida por esta Constitución.
2. Ninguna otra disposición de esta Constitución puede contradecir los fundamentos del orden constitucional de la Federación Rusa.

Capítulo 2. Derechos y libertades del hombre y del ciudadano

Artículo 17

1. Los derechos y las libertades de una persona y un ciudadano se reconocen y garantizan en la Federación de Rusia de conformidad con los principios y normas de derecho internacional generalmente reconocidos y de conformidad con esta Constitución.
2. Los derechos humanos y las libertades fundamentales son inalienables y pertenecen a todos desde el nacimiento.

3. Ejercicio de los derechos y las libertades del hombre y el ciudadano no debe violar los derechos y las libertades de los demás.

Artículo 18

Los derechos y las libertades del hombre y del ciudadano actúan directamente. Ellos determinan el significado, el contenido y la aplicación de las leyes, las actividades de las autoridades legislativas y ejecutivas, el autogobierno local y reciben justicia.

Artículo 19

1. Todos son iguales ante la ley y el tribunal.
2. El Estado garantizará la igualdad de los derechos y libertades del hombre y del ciudadano, independientemente de su sexo, raza, nacionalidad, idioma, origen, propiedad y estatus oficial, lugar de residencia, actitud hacia la religión, convicciones, pertenencia a asociaciones públicas u otras circunstancias. Se prohíbe cualquier forma de restricción de los derechos de los ciudadanos por motivos de afiliación social, racial, nacional, lingüística o religiosa.
3. Un hombre y una mujer tienen los mismos derechos y libertades y las mismas oportunidades para su implementación.

Artículo 20

1. Todos tienen derecho a la vida.
2. La pena de muerte a la espera de su abolición puede ser establecida por la ley federal como una medida excepcional de castigo por crímenes particularmente graves contra la vida cuando el acusado tiene derecho a que su caso sea juzgado por un tribunal con la participación de un jurado.

Artículo 21

1. La dignidad del individuo está protegida por el estado. Nada puede ser la base de su menosprecio.
2. Nadie será sometido a torturas, violencia u otros tratos o penas crueles o degradantes. Nadie puede ser sometido a experimentos médicos, científicos o de otro tipo sin el consentimiento voluntario.

Artículo 22

1. Toda persona tiene derecho a la libertad y la inviolabilidad personal.
2. Arresto, la detención y la custodia solo se permiten por decisión judicial. Hasta que se tome una decisión judicial, una persona no puede ser detenida por más de 48 horas.

Artículo 23

1. Toda persona tiene derecho a la inviolabilidad de la vida privada, los secretos personales y familiares, la protección de su honor y buen nombre.
2. Toda persona tiene derecho a la privacidad de la correspondencia, las conversaciones telefónicas, las comunicaciones postales, telegráficas y de otro tipo. La restricción de este derecho está permitida solo sobre la base de una decisión judicial.

Artículo 24

1. La recolección, almacenamiento, uso y diseminación de información sobre la vida privada de una persona sin su consentimiento no está permitida.
2. Cuerpos de poder estatal y organismos de autogobierno local, sus funcionarios están obligados a brindarle a todos la oportunidad de familiarizarse con documentos y materiales que afecten directamente sus derechos y libertades, a menos que la ley disponga lo contrario.

Artículo 25

El hogar es inviolable. Nadie tiene el derecho de ingresar a la vivienda contra la voluntad de las personas que residen en ella, excepto en los casos estipulados por la ley federal o sobre la base de una decisión judicial.

Artículo 26

1. Toda persona tiene derecho a determinar e indicar su nacionalidad. Nadie puede ser obligado a determinar e indicar su nacionalidad.
2. Toda persona tiene derecho a usar su lengua materna, a elegir libremente el idioma de comunicación, educación, educación y creatividad.

Artículo 27

1. Toda persona que se encuentre legalmente en el territorio de la Federación de Rusia tiene derecho a circular libremente, elegir el lugar de residencia y residencia.
2. Todos pueden viajar libremente fuera de la Federación Rusa. Un ciudadano de la Federación de Rusia tiene derecho a regresar sin impedimentos a la Federación Rusa.

Artículo 28

Todos tienen garantizada la libertad de conciencia, la libertad de religión, incluido el derecho a manifestar o no profesar una religión, individual o conjuntamente con otras personas, elegir libremente, tener y difundir creencias religiosas y de otro tipo y actuar de conformidad con ellas.

Artículo 29

1. Todos tienen garantizada la libertad de pensamiento y expresión.
2. Propaganda o agitación que incite odio y enemistad social, racial, nacional o religioso no está permitido. Está prohibida la propagación de la superioridad social, racial, nacional, religiosa o lingüística.
3. Nadie será obligado a expresar o rechazar sus opiniones y creencias.
4. Toda persona tiene derecho a buscar, recibir, transmitir, producir y difundir libremente información por cualquier medio legal. La lista de información que constituye un secreto de estado está determinada por la ley federal.
5. Libertad de los medios está garantizada. La censura está prohibida.

Artículo 30

1. Toda persona tiene derecho a asociarse, incluido el derecho a formar sindicatos para la protección de sus intereses. La libertad de actividad de las asociaciones públicas está garantizada.
2. Nadie será obligado a entrar en ninguna asociación o permanecer en ella.

Artículo 31

Los ciudadanos de la Federación de Rusia tienen derecho a reunirse pacíficamente, sin armas, para celebrar reuniones, mítines y manifestaciones, marchas y piquetes.

Artículo 32

1. Los ciudadanos de la Federación de Rusia tienen derecho a participar en la gestión de los asuntos del estado, tanto directamente como a través de sus representantes.
2. Los ciudadanos de la Federación de Rusia tienen el derecho de elegir y ser elegidos para los órganos estatales y los órganos locales de autogobierno, así como para participar en un referéndum.
3. El derecho a elegir ya ser elegido Ciudadanos declarado no apto por un tribunal, así como los realizados en lugares de privación de libertad en virtud de una sentencia judicial.
4. Los ciudadanos de la Federación de Rusia tienen igualdad de acceso al servicio público.
5. Los ciudadanos de la Federación de Rusia tienen derecho a participar en la administración de justicia.

Artículo 33

La Federación de Rusia tendrá el derecho de apelar personalmente y también para presentar recursos individuales y colectivos de los órganos del Estado y la autonomía local.

Artículo 34

1. Toda persona tiene derecho a usar libremente sus habilidades y bienes para actividades empresariales y otras actividades económicas no prohibidas por la ley.
2. La actividad económica dirigida a la monopolización y la competencia desleal no está permitida.

Artículo 35

1. El derecho de la propiedad privada está protegido por la ley.
2. Toda persona tendrá derecho a poseer bienes, poseerlos, usarlos y disponer de ellos solos, así como conjuntamente con otras personas.
3. Nadie será privado de su propiedad, excepto por una decisión judicial. La enajenación forzada de la propiedad para las necesidades del estado solo puede hacerse a condición de una compensación anterior y equivalente.
4. El derecho a la herencia está garantizado.

Artículo 36

1. Los ciudadanos y sus asociaciones tienen derecho a poseer tierras en propiedad privada.
2. La propiedad, el uso y la eliminación de la tierra y otros recursos naturales son llevados a cabo libremente por sus propietarios, si esto no daña el medio ambiente y no viola los derechos e intereses legítimos de otras personas.
3. Las condiciones y el procedimiento para usar la tierra se determinan sobre la base de la ley federal.

Artículo 37

1. El trabajo es gratis. Todos tienen derecho a disponer libremente de sus habilidades para trabajar, a elegir el tipo de actividad y profesión.
2. El trabajo forzado está prohibido.
3. Toda persona tiene derecho a trabajar en condiciones que cumplan con los requisitos de seguridad e higiene, a la remuneración del trabajo, sin distinción, y no por debajo del salario mínimo legal y el derecho a la protección contra el desempleo.
4. El derecho a disputas laborales individuales y colectivas se reconoce con el uso de los métodos establecidos por la ley federal para su resolución, incluido el derecho de huelga.
5. Todos tienen derecho a descansar. Los trabajadores bajo el contrato de trabajo tienen garantizada la duración del tiempo de trabajo, los días libres y las vacaciones, las vacaciones anuales pagas establecidas por la ley federal.

Artículo 38

1. Maternidad e infancia, la familia está protegida por el estado.
2. El cuidado de los niños, su educación es el derecho y el deber iguales de los padres.
3. Los hijos que sean empleados y que hayan cumplido los 18 años de edad deben cuidar a los padres discapacitados.

Artículo 39

1. Se garantiza la seguridad social a todos por edad, en caso de enfermedad, discapacidad, pérdida del sostén de la familia, por la crianza de los hijos y en otros casos establecidos por la ley.
2. Las pensiones estatales y los beneficios sociales están establecidos por ley.
3. Se fomenta el seguro social voluntario, la creación de formas adicionales de seguridad social y la caridad.

Artículo 40

1. Todos tienen derecho a una vivienda. Nadie puede ser privado arbitrariamente de un hogar.
2. Las autoridades estatales y los organismos locales de autogobierno fomentan la construcción de viviendas, crean condiciones para el ejercicio del derecho a la vivienda.
3. personas de bajos ingresos y otras personas mencionadas en la ley y en la necesidad de un hogar, que se proporciona de forma gratuita o a un precio asequible por parte del Estado, municipales y otros fondos de vivienda de acuerdo con las normas establecidas por la ley.

Artículo 41

1. Toda persona tiene derecho a recibir atención médica y asistencia médica. La asistencia médica en las instituciones de salud estatales y municipales se proporciona a los ciudadanos de forma gratuita a partir de los fondos del presupuesto correspondiente, las primas de seguros y otros ingresos.
2. En los programas federales de la Federación de Rusia para la protección y promoción de la salud pública, se están tomando medidas para el desarrollo del estado, municipal y los sistemas de atención de salud privados, fomentar las actividades que mejoran la salud humana, el desarrollo de la cultura física y el deporte, el bienestar ecológico y sanitario-epidemiológico.

3. La ocultación por parte de los funcionarios de los hechos y circunstancias que representan una amenaza para la vida y la salud de las personas implica responsabilidad de conformidad con la ley federal.

Artículo 42

Toda persona tiene derecho a un entorno favorable, información confiable sobre su condición y compensación por daños causados a su salud o propiedad por una ofensa ambiental.

Artículo 43

1. Todos tienen derecho a la educación.
2. Se garantiza la accesibilidad pública y la educación vocacional básica y secundaria sin educación preescolar en las instituciones y empresas educativas estatales o municipales.
3. Toda persona tiene derecho, en condiciones competitivas, a recibir educación superior gratuita en una institución educativa estatal o municipal y en la empresa.
4. La educación general básica es obligatoria. Los padres o las personas que los reemplacen aseguran que los niños reciban educación general básica.
5. La Federación de Rusia establece normas educativas estatales federales, apoya diversas formas de educación y autoeducación.

Artículo 44

1. Se garantiza a todos la libertad de la creatividad literaria, artística, científica, técnica y otras formas de creatividad, la enseñanza. La propiedad intelectual está protegida por la ley.
2. Toda persona tiene derecho a participar en la vida cultural y el uso de las instituciones culturales, el acceso a los valores culturales.
3. Todos están obligados a cuidar la preservación del patrimonio histórico y cultural, a preservar los monumentos de la historia y la cultura.

Artículo 45

1. Se garantiza la protección estatal de los derechos humanos y las libertades en la Federación Rusa.
2. Toda persona tiene derecho a defender sus derechos y libertades en todos los aspectos no prohibidos por la ley.

Artículo 46

1. Todos tienen garantizada la protección judicial de sus derechos y libertades.
2. Las decisiones y acciones (o inacción) de las autoridades públicas, los órganos locales de autogobierno, las asociaciones públicas y los funcionarios pueden ser apeladas ante el tribunal.
3. Toda persona tiene derecho, de conformidad con los tratados internacionales de la Federación de Rusia, a solicitar a los órganos interestatales la protección de los derechos humanos y las libertades si se han agotado todos los recursos jurídicos internos disponibles.

Artículo 47

1. Nadie será privado del derecho a que su caso sea examinado en ese tribunal y por el juez a cuya jurisdicción le atribuye la ley.

2. Una persona acusada de la comisión de un delito tiene derecho a que su caso sea examinado por un tribunal con la participación del jurado en los casos previstos por la ley federal.

Artículo 48

1. Todos tienen garantizado el derecho a recibir asistencia legal calificada. En los casos previstos por la ley, la asistencia jurídica se proporciona de forma gratuita.
2. Toda persona arrestada, detenida y acusada de cometer un delito tiene derecho a recibir la asistencia de un abogado(abogado) desde el momento del arresto, la detención o los cargos.

Artículo 49

1. Toda persona acusada de un crimen se presumirá inocente hasta que se demuestre su culpabilidad de conformidad con el procedimiento prescrito por la ley federal y establecido por un veredicto del tribunal que haya entrado en vigor legal.
2. El acusado no tiene que demostrar su inocencia.
3. Las dudas irrefutables sobre la culpabilidad de una persona se interpretan a favor del acusado.

Artículo 50

1. Nadie será condenado reiteradamente por el mismo delito.
2. En la administración de justicia, el uso de evidencia obtenida en violación de la ley federal no está permitido.
3. Toda persona declarada culpable de un delito tiene derecho a una revisión de la sentencia por un tribunal superior en la forma prescrita por la ley federal, así como el derecho a solicitar el indulto o la conmutación de la pena.

Artículo 51

1. Nadie estará obligado a declarar contra sí mismo, su cónyuge y parientes cercanos, cuyo círculo está determinado por la ley federal.
2. La Ley Federal puede establecer otros casos de exención de la obligación de dar testimonio.

Artículo 52

Los derechos de las víctimas de crímenes y abusos de poder están protegidos por la ley. El estado proporciona a las víctimas acceso a la justicia y compensación por el daño causado.

Artículo 53

Toda persona tiene derecho a una indemnización por parte del estado por los daños causados por acciones ilegales(o inacción) de las autoridades públicas o sus funcionarios.

Artículo 54

1. La ley que establece o agrava la responsabilidad no tiene efecto retroactivo.
2. Nadie será responsable de un acto que en el momento en que se cometió no fue reconocido como un delito. Si después de la comisión de una ofensa la responsabilidad de la misma es eliminada o mitigada, se aplica una nueva ley.

Artículo 55

1. La enumeración en la Constitución de la Federación de Rusia de los derechos y libertades fundamentales no debe interpretarse como la negación o derogación de otros derechos y libertades humanos y ciudadanos universalmente reconocidos.
2. En la Federación de Rusia, las leyes que derogan o disminuyen los derechos y las libertades del hombre y del ciudadano no deben emitirse.
3. Los derechos y las libertades humanas pueden ser restringidos por la ley federal sólo en la medida en que sea necesario con el fin de proteger el orden constitucional, la moral, la salud, los derechos y los intereses legítimos de otras personas, la defensa nacional y la seguridad del Estado.

Artículo 56

1. En las condiciones del estado de emergencia, para garantizar la seguridad de los ciudadanos y proteger el orden constitucional, se pueden establecer ciertas restricciones a los derechos y libertades de conformidad con la ley constitucional federal, especificando los límites y la duración de su funcionamiento.
2. El estado de emergencia en todo el territorio de la Federación de Rusia y en sus localidades individuales puede introducirse en presencia de circunstancias y de conformidad con el procedimiento establecido por la ley constitucional federal.
3. Los derechos y libertades estipulados en los artículos 20, 21, 23(parte 1), 24, 28, 34(parte 1), 40(parte 1), 46-54 de la Constitución de la Federación de Rusia no están sujetos a restricciones .

Artículo 57

Todos están obligados a pagar impuestos y tarifas establecidos legalmente. Las leyes que establecen nuevos impuestos o empeoran la posición de los contribuyentes no tienen efecto retroactivo.

Artículo 58

Todos están obligados a preservar la naturaleza y el medioambiente, a cuidar los recursos naturales.

Artículo 59

1. La defensa de la Patria es un deber y deber de un ciudadano de la Federación Rusa.
2. Un ciudadano de la Federación de Rusia presta servicio militar de acuerdo con la ley federal.
3. Un ciudadano de la Federación Rusa, en caso de que su escrupulosidad o religión contradiga la realización del servicio militar, así como en otros casos establecidos por la ley federal, tiene el derecho de reemplazarlo con un servicio civil alternativo.

Artículo 60

Un ciudadano de la Federación de Rusia puede ejercer de manera independiente sus derechos y obligaciones en su totalidad a partir de los 18 años.

Artículo 61

1. Un ciudadano de la Federación Rusa no puede ser expulsado de la Federación Rusa o extraditado a otro estado.
2. La Federación de Rusia garantiza a sus ciudadanos protección y protección fuera de sus fronteras.

Artículo 62

1. Un ciudadano de la Federación de Rusia puede tener la ciudadanía de un estado extranjero(doble ciudadanía) de conformidad con una ley federal o un tratado internacional de la Federación de Rusia.
2. La presencia de un ciudadano de la Federación Rusa y la ciudadanía extranjera no disminuye sus derechos y libertades, y no está exento de las obligaciones derivadas de la ciudadanía rusa, a menos que se disponga lo contrario por la ley federal o tratado internacional.
3. Los ciudadanos extranjeros y los apátridas gozan de derechos en la Federación de Rusia y asumen deberes en pie de igualdad con los ciudadanos de la Federación de Rusia, excepto en los casos establecidos por una ley federal o un tratado internacional de la Federación de Rusia.

Artículo 63

1. La Federación de Rusia otorga asilo político a ciudadanos extranjeros y apátridas de conformidad con las normas del derecho internacional generalmente reconocidas.
2. En la Federación Rusa no ser extraditados a otros estados de personas perseguidas por sus convicciones políticas o por acciones(o inacción) no reconocida como un crimen en la Federación Rusa. La extradición de personas acusadas de haber cometido un crimen, y el traslado de condenados para que cumplan sus condenas en otros estados se llevan a cabo sobre la base de la ley federal o tratado internacional de la Federación Rusa.

Artículo 64

Las disposiciones de este capítulo forman la base de la situación legal del individuo en la Federación de Rusia y no pueden modificarse excepto en la forma establecida por esta Constitución.

Capítulo 3. El dispositivo federado**Artículo 65**

1. Dentro de la Federación de Rusia hay sujetos de la Federación de Rusia:

La República de Adygea (Adiguesia), la República de Altai, Bashkortostán, Buriatia, República de Daguestán, [Ingushetia](#) , Kabardino-Balkaria República, [República de Kalmykia](#) , Karachay-Cherkess República, la República de Carelia, República de Komi, [República de Crimea](#) , la República de Mari El, Mordovia, la República de Saja(Yakutia), la [República de Osetia del Norte - Alania](#) , la República de Tatarstán(Tatarstán), República de Tuva, la República de Udmurtia, la República de Jakasia, la República de Chechenia, la República de Chuvashia - [Chuvashiya](#) ;

región de Altai, [Territorio Trans-Baikal](#) , [el Territorio de Kamchatka](#) , Krasnodar, [Krasnoyarsk](#) , [región de Perm](#) , Krai de Primorie, el Territorio de Stavropol, el Territorio de Jabárovsk;

Amur, Arkhangelsk Oblast, región de Astracán, Belgorod región, la región de Briansk, la región de Vladimir, la región de Volgograd, la región de Vologda, la región de Voronezh, la región de Ivanovo, [región de Irkutsk](#), Región de Kaliningrado, la región de Kaluga, región de Kemerovo, región de Kirov, en la región de Kostroma, región de Kurgan, región de Kursk, Leningrado, Lipetsk, la Región de Magadan, la región de Moscú, la región de Murmansk, Nizhny Novgorod región, la región de Novgorod, región de Novosibirsk, la región de Omsk, la Orenburg región, región de Orel, la región de Penza, la región de

Pskov, la región de Rostov, región de Ryazan, la región de Samara, la región de Saratov, la región Sakhalin, región de Sverdlovsk, Smolensk ° región, región de Tambov, región de Tver, región de Tomsk, región de Tula, la región de Tyumen, la región de Ulyanovsk, la región de Chelyabinsk, región de Yaroslavl;

Moscú, San Petersburgo, [Sebastopol](#) - ciudades de importancia federal;

Región Autónoma Judía;

Distrito Nenets, Khanty-Mansi Área - [Yugra](#) , distrito autónomo de Chukotka, distrito autónomo de Yamalo-Nenets.

2. La admisión a la Federación de Rusia y la formación en su estructura de una nueva entidad se llevarán a cabo de conformidad con el procedimiento establecido por la ley constitucional federal.

Artículo 66

1. El estado de la república está determinado por la Constitución de la Federación Rusa y la constitución de la República.
2. El estado de un territorio, región, ciudades federales, región autónoma y el área autónoma será determinado por la Constitución de la Federación de Rusia y la Carta del territorio, región, ciudades federales, región autónoma, región autónoma, adoptada por el legislativo(órgano representativo) del sujeto correspondiente de la Federación Rusa.
3. A propuesta de los órganos legislativos y ejecutivos de la región autónoma y del okrug autónomo, podrá adoptarse una ley federal sobre la región autónoma y el okrug autónomo.
4. Las relaciones entre las zonas autónomas dentro de un territorio o región pueden ser reguladas por la ley federal y el contrato entre las autoridades públicas del distrito autónomo y, en consecuencia, el poder del estado del territorio o área.
5. El estado de un sujeto de la Federación de Rusia puede cambiarse por acuerdo mutuo de la Federación de Rusia y el tema de la Federación de Rusia de conformidad con la ley constitucional federal.

Artículo 67

1. El territorio de la Federación de Rusia incluye los territorios de sus súbditos, las aguas continentales y el mar territorial, el espacio aéreo sobre ellos.
2. La Federación de Rusia goza de derechos soberanos y ejerce jurisdicción sobre la plataforma continental y en la zona económica exclusiva de la Federación de Rusia de conformidad con el procedimiento establecido por la ley federal y el derecho internacional.
3. Los límites entre los sujetos de la Federación Rusa se pueden cambiar con su consentimiento mutuo.

Artículo 68

1. El idioma oficial de la Federación Rusa en todo su territorio es el idioma ruso.
2. La República tiene el derecho de establecer sus propios idiomas estatales. En los cuerpos del poder del estado, los órganos locales de autogobierno, las instituciones estatales de las repúblicas, se utilizan junto con el idioma del estado de la Federación Rusa.
3. La Federación de Rusia garantiza a todos sus pueblos el derecho a preservar su lengua materna, crear las condiciones para su estudio y desarrollo.

Artículo 69

La Federación de Rusia garantiza los derechos de los pueblos indígenas de conformidad con los principios y normas generalmente reconocidos del derecho internacional y los tratados internacionales de la Federación de Rusia.

Artículo 70

1. La bandera del estado, el escudo de armas y el himno de la Federación Rusa, su descripción y el procedimiento para el uso oficial están establecidos por la ley constitucional federal.
2. La capital de la Federación de Rusia es Moscú. El estado del capital está establecido por la ley federal.

Artículo 71

La Federación de Rusia es responsable de:

- a) adopción y enmienda de la Constitución de la Federación Rusa y leyes federales, control sobre su observancia;
- b) la estructura federal y el territorio de la Federación de Rusia;
- c) regulación y protección de los derechos y libertades humanos y civiles; ciudadanía en la Federación Rusa; regulación y protección de los derechos de las minorías nacionales;
- d) el establecimiento de un sistema de cuerpos federales de poder legislativo, ejecutivo y judicial, el orden de su organización y actividades; formación de cuerpos federales de poder estatal;
- e) propiedad del estado federal y su administración;
- f) establecimiento de los fundamentos de la política federal y los programas federales en el ámbito del desarrollo estatal, económico, ambiental, social, cultural y nacional de la Federación de Rusia;
- g) establecer la base legal para un mercado único; financiero, monetario, crédito, regulación aduanera, emisión de dinero, marco de política de precios; servicios económicos federales, incluidos los bancos federales;
- h) el presupuesto federal; impuestos y tarifas federales; fondos federales para el desarrollo regional;
- i) sistemas de energía federales, energía nuclear, materiales fisionables; transporte federal, comunicaciones, información y comunicación; actividad en el espacio;
- j) política exterior y relaciones internacionales de la Federación de Rusia, tratados internacionales de la Federación de Rusia; cuestiones de guerra y paz;
- k) relaciones económicas exteriores de la Federación de Rusia;
- m) defensa y seguridad; producción de defensa; determinación del procedimiento para la venta y compra de armas, municiones, equipo militar y otros equipos militares; producción de sustancias tóxicas, estupefacientes y el procedimiento para su uso;
- n) determinación del estado y la protección de la frontera estatal, el mar territorial, el espacio aéreo, la zona económica exclusiva y la plataforma continental de la Federación de Rusia;
- o) el poder judicial; la oficina del fiscal; legislación penal y penal; amnistía y perdón; legislación civil; legislación procesal; regulación legal de la propiedad intelectual;
- n) conflicto federal de leyes;
- p) servicio meteorológico, estándares, estándares, sistema métrico y cálculo del tiempo; geodesia y cartografía; nombres de objetos geográficos; estadísticas

- oficiales y contabilidad;
- c) premios estatales y títulos honoríficos de la Federación Rusa;
- t) servicio del gobierno federal.

Artículo 72

1. La jurisdicción conjunta de la Federación de Rusia y los sujetos de la Federación de Rusia incluye:
 - a) garantizar que las constituciones y leyes de las repúblicas, los estatutos, las leyes y otros actos jurídicos normativos cumplan con las regiones, regiones, ciudades de importancia federal, la región autónoma, las regiones autónomas de la Constitución de la Federación de Rusia y las leyes federales;
 - b) protección de los derechos y libertades del hombre y del ciudadano; protección de los derechos de las minorías nacionales; garantizar la ley, el orden, la seguridad pública; régimen de zonas fronterizas;
 - c) cuestiones de propiedad, uso y eliminación de la tierra, el subsuelo, el agua y otros recursos naturales;
 - d) diferenciación de propiedad estatal;
 - e) gestión de la naturaleza; protección del medio ambiente y garantía de la seguridad del medio ambiente; territorios naturales especialmente protegidos; protección de monumentos históricos y culturales;
 - f) cuestiones generales de educación, ciencia, cultura, cultura física y deportes;
 - g) coordinación de problemas de salud; protección de la familia, la maternidad, la paternidad y la infancia; protección social, incluida la seguridad social;
 - h) implementación de medidas para combatir catástrofes, desastres naturales, epidemias, liquidación de sus consecuencias;
 - i) establecimiento de principios generales de imposición y tasas en la Federación de Rusia;
 - j) legislación administrativa, procesal administrativa, laboral, familiar, de vivienda, de tierra, de agua, forestal, legislación de subsuelo, protección ambiental;
 - k) cuadros de órganos judiciales y de aplicación de la ley; profesión legal, notario;
 - m) protección del hábitat original y la forma de vida tradicional de las pequeñas comunidades étnicas;
 - n) establecimiento de principios generales para la organización de un sistema de autoridades públicas y autogobierno local;
 - o) coordinación de las relaciones económicas internacionales y extranjeras de los sujetos de la Federación de Rusia, la aplicación de los tratados internacionales de la Federación de Rusia.
2. Las disposiciones de este artículo se aplicarán igualmente a las repúblicas, kraís, regiones, ciudades de importancia federal, región autónoma, regiones autónomas.

Artículo 73

Fuera de la jurisdicción de la Federación de Rusia y los poderes de la Federación de Rusia sobre cuestiones de jurisdicción conjunta de la Federación de Rusia y los sujetos de la Federación Rusa de la Federación de Rusia poseerá el poder del estado pleno.

Artículo 74

1. En el territorio de la Federación de Rusia, el establecimiento de fronteras aduaneras, derechos, cargas y cualquier otro obstáculo para la libre circulación de bienes, servicios y recursos financieros no está permitido.
2. Las restricciones al movimiento de bienes y servicios pueden introducirse de acuerdo con la ley federal, si esto es necesario para garantizar la seguridad, proteger la vida y la salud de las personas, la protección de la naturaleza y los valores culturales.

Artículo 75

1. Unidad monetaria en la Federación Rusa es el rublo. La emisión monetaria se lleva a cabo exclusivamente por el Banco Central de la Federación de Rusia. La introducción y emisión de otro dinero en la Federación Rusa no están permitidas.
2. Protección y garantía de la estabilidad del rublo: la función principal del Banco Central de la Federación de Rusia, que ejerce independientemente de otras autoridades públicas.
3. El sistema de impuestos recaudados en el presupuesto federal y los principios generales de impuestos y tarifas en la Federación de Rusia están establecidos por la ley federal.
4. Los préstamos estatales se emiten de acuerdo con el procedimiento determinado por la ley federal y se colocan de forma voluntaria.

Artículo 76

1. Sujeto a la jurisdicción de la Federación de Rusia, se adoptan las leyes constitucionales federales y las leyes federales que tienen efecto directo en todo el territorio de la Federación de Rusia.
2. Las leyes y leyes federales adoptadas de conformidad con ellas y otros actos jurídicos normativos de los súbditos de la Federación de Rusia se expedirán en los asuntos de competencia conjunta de la Federación de Rusia y los asuntos de la Federación de Rusia.
3. Las leyes federales no pueden contradecir las leyes constitucionales federales.
4. Fuera de la jurisdicción de la Federación de Rusia y la jurisdicción conjunta de la Federación de Rusia y los temas de las repúblicas de la Federación de Rusia, territorios, regiones, ciudades federales, regiones autónomas y áreas autónomas ejercerán su propia regulación legal, incluyendo la adopción de leyes y otros actos jurídicos normativos.
5. Las leyes y otros actos jurídicos normativos de los sujetos de la Federación de Rusia no pueden contradecir las leyes federales adoptadas de conformidad con las partes primera y segunda de este artículo. En caso de conflicto entre una ley federal y otra ley emitida en la Federación de Rusia, opera una ley federal.
6. En caso de conflicto entre una ley federal y un acto normativo de la Federación de Rusia realizará conforme a la cuarta parte de este artículo, el acto jurídico normativo del sujeto de la Federación Rusa.

Artículo 77

1. El sistema de órganos del poder estatal de la República, territorios, regiones, ciudades federales, región autónoma, regiones autónomas establecidas por los sujetos de RF independiente de acuerdo con los principios del régimen constitucional de la Federación de Rusia y los principios generales de la organización de los órganos de representación y dirección de la autoridad del Estado establecidos por la ley federal.
2. Dentro de la jurisdicción de la Federación de Rusia y los poderes de la Federación de Rusia en las zonas de jurisdicción conjunta de la Federación de

Rusia y los sujetos de la Federación Rusa, las autoridades ejecutivas federales y las autoridades ejecutivas de la Federación Rusa forman un solo sistema del poder ejecutivo en la Federación Rusa.

Artículo 78

1. Los órganos federales del poder ejecutivo pueden, para ejercer sus poderes, establecer sus órganos territoriales y designar funcionarios apropiados.
2. Los órganos ejecutivos federales pueden, por acuerdo con las autoridades ejecutivas de las entidades constitutivas de la Federación de Rusia, transferirles el ejercicio de una parte de sus poderes, si esto no contradice la Constitución de la Federación de Rusia y las leyes federales.
3. Las autoridades ejecutivas de las entidades constitutivas de la Federación de Rusia pueden, mediante acuerdo con los órganos ejecutivos federales, transferirles el ejercicio de una parte de sus competencias.
4. El Presidente de la Federación de Rusia y el Gobierno de la Federación de Rusia garantizarán, de conformidad con la Constitución de la Federación de Rusia, el ejercicio de los poderes del gobierno federal en todo el territorio de la Federación de Rusia.

Artículo 79

La Federación de Rusia puede participar en asociaciones interestatales y transferir a ellos parte de sus poderes de conformidad con los tratados internacionales, si no conduce a la limitación de los derechos y libertades del hombre y del ciudadano y no contradice los principios del régimen constitucional de la Federación de Rusia.

Capítulo 4. El Presidente de la Federación Rusa

Artículo 80

1. El Presidente de la Federación de Rusia es el jefe de estado.
2. El Presidente de la Federación de Rusia es el garante de la Constitución de la Federación de Rusia, los derechos y libertades del hombre y el ciudadano. De conformidad con el procedimiento establecido por la Constitución de la Federación de Rusia, adopta medidas para proteger la soberanía de la Federación de Rusia, su independencia y la integridad del Estado, garantizar el funcionamiento coordinado y la interacción de las autoridades estatales.
3. El Presidente de la Federación de Rusia, de conformidad con la Constitución de la Federación de Rusia y las leyes federales, determina las principales direcciones de la política nacional e internacional del Estado.
4. El Presidente de la Federación de Rusia como jefe de estado representa a la Federación de Rusia dentro del país y en las relaciones internacionales.

Artículo 81

1. El Presidente de la Federación de Rusia es elegido [por un período de seis años por](#) ciudadanos de la Federación de Rusia sobre la base del sufragio universal igual y directo por votación secreta.
2. Un ciudadano de la Federación de Rusia no menor de 35 años que haya residido en la Federación de Rusia durante al menos 10 años puede ser elegido Presidente de la Federación de Rusia.

3. Una y la misma persona no pueden ocupar el cargo de Presidente de la Federación de Rusia por más de dos períodos consecutivos.
4. El procedimiento para la elección del Presidente de la Federación Rusa será determinado por la ley federal.

Artículo 82

1. Al asumir el cargo, el Presidente de la Federación de Rusia hará el siguiente juramento a la gente:

" Juro en el ejercicio de las atribuciones del Presidente de la Federación de Rusia a respetar y proteger los derechos y libertades humanos y ciudadanos, para observar y proteger la Constitución de la Federación Rusa, para proteger la soberanía y la independencia, la seguridad y la integridad del Estado, servir fielmente al pueblo".
2. El juramento se produce en un ambiente solemne en presencia de los miembros del Consejo de la Federación, los diputados de la Duma del Estado y los jueces del Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia.

Artículo 83

Presidente de la Federación de Rusia:

- a) nombra, con el consentimiento de la Duma Estatal, el Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia;
- b) tiene el derecho de presidir las reuniones del Gobierno de la Federación Rusa;
- c) decidir sobre la renuncia del Gobierno de la Federación de Rusia;
- d) presentar a la Duma del Estado un candidato para el puesto de Presidente del Banco Central de la Federación de Rusia; expone ante la Duma del Estado la cuestión del despido del Presidente del Banco Central de la Federación de Rusia;
- e) a propuesta del Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia, nombra y destituye a los Viceprimeros Ministros de la Federación de Rusia y a los ministros federales;
- f) presentar a los nominados del Consejo de la Federación para el nombramiento de los jueces del Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia, el Tribunal Supremo de la Federación de Rusia; nombra jueces de otros tribunales federales;
 - ¹ representa los candidatos Consejo de la Federación de nombramiento para el cargo de Fiscal General de la Federación de Rusia y el Fiscal General Adjunto de la Federación de Rusia; presenta al Consejo de la Federación propuestas para el despido del Fiscal General de la Federación de Rusia y el Fiscal General Adjunto de la Federación de Rusia; nombra y destituye a los fiscales de las entidades constitutivas de la Federación de Rusia, así como a otros fiscales, excepto los fiscales de ciudades, distritos y fiscales iguales;
 - ² nombra y destituye a los representantes de la Federación de Rusia en el Consejo de la Federación;
- g) forma y dirige el Consejo de Seguridad de la Federación Rusa, cuyo estado está determinado por la ley federal;
- h) aprobar la doctrina militar de la Federación Rusa;
- i) forma la Administración del Presidente de la Federación Rusa;
- j) nombra y destituye a los representantes plenipotenciarios del Presidente de la Federación de Rusia;
- k) nombra y destituye al alto mando de las Fuerzas Armadas de la Federación Rusa;

- m) nombra y recuerda, previa consulta con los comités o comisiones pertinentes de las cámaras de la Asamblea Federal, a los representantes diplomáticos de la Federación de Rusia en los Estados extranjeros y las organizaciones internacionales.

Artículo 84

Presidente de la Federación de Rusia:

- a) nombrar las elecciones de la Duma del Estado de conformidad con la Constitución de la Federación de Rusia y la ley federal;
- b) disolver la Duma del Estado en los casos y en la forma previstos en la Constitución de la Federación de Rusia;
- c) designar un referéndum de acuerdo con el procedimiento establecido por la ley constitucional federal;
- d) presenta proyectos de ley a la Duma del Estado;
- e) firma y promulga leyes federales;
- e) dirige a la Asamblea Federal con mensajes anuales sobre la situación en el país, sobre las principales direcciones de la política nacional e internacional del estado.

Artículo 85

1. El Presidente de la Federación de Rusia puede utilizar procedimientos de conciliación para resolver los conflictos entre las autoridades de la Federación de Rusia y las autoridades de la Federación de Rusia, así como entre las autoridades de la Federación Rusa. En caso de no llegar a una decisión acordada, puede remitir la disputa al tribunal correspondiente.
2. El Presidente de la Federación de Rusia tendrá el derecho de suspender los actos de los órganos ejecutivos de los sujetos de la Federación Rusa en caso de que estos actos contrarios a la Constitución y las leyes federales rusas, las obligaciones internacionales de la Federación de Rusia o los derechos y libertades del hombre y del ciudadano de abordar esta cuestión por el tribunal competente.

Artículo 86

Presidente de la Federación de Rusia:

- a) Gestiona la política exterior de la Federación de Rusia;
- b) negocia y firma tratados internacionales de la Federación Rusa;
- c) firma instrumentos de ratificación;
- d) acepta las credenciales y cartas de revocación de representantes diplomáticos acreditados ante él.

Artículo 87.

1. El Presidente de la Federación de Rusia es el Comandante en Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas de la Federación de Rusia.
2. En el caso de la agresión contra la Federación Rusa o una amenaza inmediata de la agresión de la Federación de Rusia el Presidente entra en el territorio de la Federación Rusa o en sus áreas particulares en virtud de la ley marcial con la notificación inmediata del Consejo de la Federación y la Duma Estatal.
3. El régimen de la ley marcial está determinado por la ley constitucional federal.

Artículo 88

El Presidente de la Federación de Rusia, en circunstancias y de conformidad con el procedimiento previsto por la ley constitucional federal, introduce un estado de emergencia en el territorio de la Federación de Rusia o en áreas separadas, con un anuncio inmediato al Consejo de la Federación y la Duma del Estado.

Artículo 89

Presidente de la Federación de Rusia:

- a) resuelve cuestiones de ciudadanía de la Federación Rusa y otorga asilo político;
- b) otorga premios estatales de la Federación de Rusia, se apropia de los títulos honoríficos de la Federación de Rusia, el superior militar y los rangos especiales superiores;
- c) ejercicio de perdón.

Artículo 90

1. El Presidente de la Federación de Rusia emitirá decretos y órdenes.
2. Los decretos y órdenes del Presidente de la Federación de Rusia son vinculantes para su ejecución en todo el territorio de la Federación de Rusia.
3. Los decretos y órdenes del Presidente de la Federación de Rusia no deben contradecir la Constitución de la Federación de Rusia y las leyes federales.

Artículo 91

El Presidente de la Federación de Rusia goza de inmunidad.

Artículo 92

1. El Presidente de la Federación de Rusia asumirá los poderes desde el momento en que preste el juramento y terminará su ejecución cuando expire su mandato desde el momento en que preste el juramento del Presidente de la Federación de Rusia recién elegido.
2. El Presidente de la Federación Rusa dará por concluido el ejercicio de las funciones antes de lo previsto en caso de dimisión, incapacidad persistente por razones de salud para ejercer sus poderes o destitución del cargo. En este caso, la elección del Presidente de la Federación de Rusia debe realizarse a más tardar tres meses después de la terminación anticipada del ejercicio de la autoridad.
3. En todos los casos en que el Presidente de la Federación de Rusia no esté en condiciones de desempeñar sus funciones, el Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia los desempeñará temporalmente. El Presidente en funciones de la Federación de Rusia no tiene derecho a disolver la Duma del Estado, a designar un referéndum, así como a presentar propuestas de enmienda y revisión de las disposiciones de la Constitución de la Federación de Rusia.

Artículo 93

1. El Presidente de la Federación de Rusia podrá ser acusado por el Consejo de la Federación sólo sobre la base expuesta por la Duma del Estado, acusado de alta traición o de otro delito grave, confirmó la conclusión del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia ante la presencia de acciones pruebas del Presidente de Rusia de un delito y la conclusión de la Corte Constitucional de el cumplimiento del procedimiento establecido para la presentación de cargos.
2. La decisión de la Duma Estatal de la destitución y el Consejo de la Federación de la decisión de retirar el Presidente de su cargo será adoptada por dos tercios del total en cada una de las cámaras, por iniciativa de no menos de un tercio de los

diputados de la Duma del Estado, y tras la conclusión de una comisión especial formada por la Duma.

3. El Consejo de la Federación de Rusia La decisión de retirar el Presidente de su cargo se adoptará a más tardar tres meses después de la Duma Estatal de los cargos contra el presidente. Si dentro de este plazo la decisión del Consejo de la Federación no es aceptada, se considerará rechazada cargos contra el presidente.

Capítulo 5. La Asamblea Federal

Artículo 94

La Asamblea Federal, el Parlamento de la Federación de Rusia, es un órgano representativo y legislativo de la Federación de Rusia.

Artículo 95

1. La Asamblea Federal consta de dos cámaras: el Consejo de la Federación y la Duma del Estado.
2. El Consejo de la Federación se compone de: dos representantes de cada sujeto de la Federación de Rusia - uno de los poderes legislativo (representativo) y los órganos ejecutivos del poder estatal; representantes de la Federación de Rusia, nombrados por el Presidente de la Federación de Rusia, el número de los cuales no es superior al diez por ciento del número de miembros del Consejo de la Federación - representantes de los poderes legislativo (representativo) y las autoridades ejecutivas de la Federación de Rusia.
3. Miembro del Consejo de la Federación - el representante del legislativo (representativo) y órganos ejecutivos de la autoridad del Estado de la Federación Rusa tendrán el poder por un período de mandato de la autoridad pública del sujeto de la Federación Rusa.
4. El Presidente de la Federación de Rusia no puede desalojar a un miembro del Consejo de la Federación designado por el representante de la Federación de Rusia, nombrado antes de su nombramiento, durante el primer mandato de sus poderes, a excepción de los casos previstos por la ley federal.
5. La Duma Estatal se compone de 450 diputados.

Artículo 96

1. La Duma Estatal es elegida por un período de [cinco años](#) .
2. El procedimiento para la formación del Consejo de la Federación y el procedimiento para la elección de los diputados a la Duma del Estado se establecerá por las leyes federales.

Artículo 97

1. Un ciudadano de la Federación de Rusia que haya alcanzado la edad de 21 años y tenga derecho a participar en las elecciones podrá ser elegido como diputado de la Duma del Estado.
2. Una y la misma persona no pueden ser simultáneamente miembros del Consejo de la Federación y un diputado de la Duma del Estado. Un diputado de la Duma Estatal no puede ser un diputado de otros cuerpos representativos del poder del estado y los cuerpos de autogobierno local.
3. Los diputados de la Duma Estatal trabajan de manera profesional permanente. Los diputados de la Duma Estatal no pueden estar en el servicio público, participar en

otras actividades remuneradas, a excepción de actividades docentes, científicas y otras actividades creativas.

Artículo 98

1. Los miembros del Consejo de la Federación y los diputados de la Duma Estatal gozarán de inmunidad durante todo el período de sus autoridades. No pueden ser detenidos, arrestados, registrados, excepto en casos de arresto en la escena del crimen, y sujetos a un registro personal, excepto cuando lo disponga la ley federal para garantizar la seguridad de otros.
2. La cuestión de la privación de inmunidad se decidirá a propuesta del Fiscal General de la Federación de Rusia por la cámara correspondiente de la Asamblea Federal.

Artículo 99

1. La Asamblea Federal es un cuerpo permanente.
2. La Duma Estatal se reunirá para la primera reunión el trigésimo día después de las elecciones. El Presidente de la Federación de Rusia puede convocar una reunión de la Duma Estatal antes de esta fecha.
3. El primer diputado abre la primera reunión de la Duma estatal.
4. Desde el comienzo del trabajo de la Duma Estatal de la nueva convocatoria, los poderes de la Duma Estatal de la convocatoria anterior se terminan.

Artículo 100

1. El Consejo de la Federación y la Duma del Estado se reúnen por separado.
2. Las reuniones del Consejo de la Federación y la Duma del Estado están abiertas. En los casos estipulados por las reglas de la Cámara, ella tiene el derecho de celebrar reuniones privadas.
3. Las cámaras se pueden reunir para escuchar mensajes del Presidente de la Federación de Rusia, mensajes del Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia, discursos de líderes extranjeros.

Artículo 101

1. El Consejo de la Federación elegirá entre sus miembros al Presidente del Consejo de la Federación y sus suplentes. La Duma Estatal elige de su composición al Presidente de la Duma Estatal y sus suplentes.
2. El Presidente del Consejo de la Federación y sus adjuntos, el Presidente de la Duma del Estado y sus adjuntos presidirá la reunión, y la carga de la rutina interna de las Cámaras.
3. El Consejo de la Federación y la Duma del Estado forman comités y comisiones, celebran audiencias parlamentarias sobre sus asuntos.
4. Cada una de las cámaras adopta sus propias reglas y decide el orden interno de sus actividades.
5. Para monitorear la implementación del presupuesto federal, el Consejo de la Federación y la Duma del Estado forman la Cámara de Cuentas, cuya composición y procedimiento están determinados por la ley federal.

Artículo 102

1. La jurisdicción del Consejo de la Federación incluye:
 - a) aprobación del cambio de fronteras entre los sujetos de la Federación de Rusia;

- b) aprobación del decreto del Presidente de la Federación de Rusia sobre la introducción de la ley marcial;
 - c) aprobación del decreto del Presidente de la Federación de Rusia sobre la introducción de un estado de emergencia;
 - d) decisión sobre la posibilidad de utilizar las Fuerzas Armadas de la Federación de Rusia fuera del territorio de la Federación de Rusia;
 - e) nombramiento de la elección del Presidente de la Federación Rusa;
 - e) despido del Presidente de la Federación Rusa;
 - g) nombramiento para el puesto de magistrados del [Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia, el Tribunal Supremo de la Federación de Rusia](#) ;
 - h) Nombrar y destituir [al Fiscal General de la Federación de Rusia y al Fiscal General Adjunto de la Federación de Rusia](#) ;
 - i) nombramiento y destitución del Vicepresidente de la Cámara de Cuentas y la mitad de sus auditores.
2. El Consejo de la Federación adoptará resoluciones sobre cuestiones atribuidas a su jurisdicción por la Constitución de la Federación de Rusia.
3. Las resoluciones del Consejo de la Federación se adoptan por mayoría de votos del número total de miembros del Consejo de la Federación, a menos que la Constitución de la Federación de Rusia prevea otro procedimiento para la toma de decisiones.

Artículo 103

1. La jurisdicción de la Duma del Estado incluye:
- a) dando su consentimiento al Presidente de la Federación de Rusia para el nombramiento del Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia;
 - b) resolver la cuestión de la confianza en el Gobierno de la Federación de Rusia;
 - c) escuchar los informes anuales del Gobierno de la Federación de Rusia sobre los resultados de sus actividades, incluidas las [cuestiones planteadas por la Duma del Estado](#) ;
 - d) nombramiento y destitución del Presidente del Banco Central de la Federación Rusa;
 - e) nombramiento y destitución del Presidente de la Sala de Cuentas y la mitad de sus auditores;
 - e) nombramiento y destitución del Ombudsman actuando de conformidad con la ley constitucional federal;
 - g) declaración de amnistía;
 - h) presentar cargos contra el Presidente de la Federación de Rusia para destituirlo de su cargo.
2. La Duma Estatal adoptará resoluciones sobre cuestiones atribuidas a su jurisdicción por la Constitución de la Federación de Rusia.
3. Las resoluciones de la Duma Estatal se adoptan por mayoría de votos del número total de diputados de la Duma Estatal, a menos que la Constitución de la Federación de Rusia prevea otro procedimiento para la toma de decisiones.

Artículo 104

1. El derecho de iniciativa legislativa pertenece al Presidente de la Federación de Rusia, el Consejo de la Federación, los miembros del Consejo de la Federación, los diputados de la Duma del Estado, el Gobierno de la Federación de Rusia, los

órganos legislativos(representativos) de los asuntos de la Federación de Rusia. El derecho de iniciativa legislativa pertenece también al [Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia y al Tribunal Supremo de la Federación de Rusia](#) en sus asuntos.

2. Las facturas se envían a la Duma del Estado.
3. Los proyectos de ley sobre la introducción o la cancelación de impuestos, sobre la exención de su pago, en el tema de los préstamos estatales, sobre los cambios en las obligaciones financieras de los proyectos de leyes estatales y otros proporcionan para los gastos cubiertos por el presupuesto federal sólo podrán introducirse en el acuerdo de la Federación Rusa.

Artículo 105

1. Las leyes federales son adoptadas por la Duma Estatal.
2. Las leyes federales se adoptan por mayoría de votos del número total de diputados de la Duma Estatal, a menos que se estipule lo contrario en la Constitución de la Federación Rusa.
3. Las leyes federales aprobadas por la Duma Estatal se envían al Consejo de la Federación por cinco días.
4. Una ley federal se considera aprobada por el Consejo de la Federación si más de la mitad del número total de miembros de esa cámara votó a favor o si no fue considerado por el Consejo de la Federación dentro de catorce días. En caso de rechazo de la ley federal por el Consejo de la Federación, las cámaras pueden crear una comisión de conciliación para superar los desacuerdos que han surgido, después de lo cual la ley federal está sujeta a reconsideración por la Duma del Estado.
5. En caso de desacuerdo de la Duma Estatal con la decisión del Consejo de la Federación, una ley federal se considerará adoptada si en una segunda votación al menos dos tercios del número total de diputados de la Duma del Estado votaron.

Artículo 106

La consideración obligatoria en el Consejo de la Federación está sujeta a las leyes federales aprobadas por la Duma del Estado sobre los siguientes asuntos:

- a) presupuesto federal;
- b) impuestos y tarifas federales;
- c) financiero, moneda, crédito, regulación aduanera, emisión de dinero;
- d) ratificación y denuncia de los tratados internacionales de la Federación Rusa;
- e) estado y la protección de la frontera estatal de la Federación Rusa;
- f) guerra y paz.

Artículo 107

1. La ley federal adoptada se envía al Presidente de la Federación de Rusia para su firma y promulgación dentro de los cinco días.
2. El Presidente de la Federación Rusa deberá firmar la ley federal en un plazo de catorce días y promulgarla.
3. Si el Presidente de la Federación de Rusia dentro de los catorce días a partir de la fecha de la ley federal rechaza, la Duma Estatal y el Consejo de la Federación de la Constitución de la Federación de Rusia, el procedimiento de nuevo en cuenta la ley. Si la reconsideración de la ley se aprueba en la redacción adoptada anteriormente por no menos de dos tercios del número total de miembros del

Consejo de la Federación y la Duma de Estado, que debe ser firmado por el Presidente de la Federación de Rusia dentro de los siete días y promulgada.

Artículo 108

1. Se adoptan leyes constitucionales federales sobre cuestiones estipuladas en la Constitución de la Federación de Rusia.
2. Una ley constitucional federal se considerará aprobada si es aprobada por una mayoría de al menos tres cuartos del número total de miembros del Consejo de la Federación y al menos dos tercios del número total de diputados de la Duma del Estado. La ley constitucional federal adoptada dentro de los catorce días está sujeta a la firma del Presidente de la Federación de Rusia y la promulgación.

Artículo 109

1. La Duma de Estado podrá ser disuelta por el Presidente de la Federación de Rusia en los casos previstos en los artículos 111 y 117 de la Constitución de la Federación de Rusia.
2. En caso de disolución de la Duma del Estado, el Presidente de la Federación de Rusia fijará la fecha de las elecciones para que la nueva Duma del Estado se reúna a más tardar cuatro meses después de la disolución.
3. La Duma de Estado no puede disolverse por los motivos previstos en el artículo 117 de la Constitución de la Federación de Rusia, un año después de su elección.
4. La Duma de Estado no puede disolverse desde el momento de la acusación contra el Presidente de la Federación de Rusia antes de la adopción de la decisión pertinente por parte del Consejo de la Federación.
5. La Duma estatal no puede disolverse durante el período de validez en todo el territorio de la Federación de Rusia de una situación militar o de emergencia, y también dentro de los seis meses anteriores al final del mandato del Presidente de la Federación de Rusia.

Capítulo 6. El Gobierno de la Federación Rusa

Artículo 110

1. El poder ejecutivo de la Federación de Rusia es ejercido por el Gobierno de la Federación de Rusia.
2. El Gobierno de la Federación de Rusia está integrado por el Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia, los Viceprimeros Ministros del Gobierno de la Federación de Rusia y los ministros federales.

Artículo 111

1. El Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia es nombrado por el Presidente de la Federación de Rusia con el consentimiento de la Duma del Estado.
2. Propuesta de la candidatura del primer ministro se hará a más tardar dos semanas después de la toma de posesión del nuevo Presidente de la Federación Rusa o después de la dimisión del Gobierno de la Federación Rusa o dentro de una semana después de que el rechazo de la candidatura de la Duma Estatal.
3. La Duma Estatal considerará la candidatura del Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia presentada por el Presidente de la Federación de Rusia en el plazo de una semana a partir de la fecha de la propuesta de nombramiento.

4. Después de tres desviaciones presentadas por el Gobierno de los candidatos por la Duma Estatal de la Federación Rusa Presidente nombra al Presidente de la Federación Rusa, disolver la Duma y convocar nuevas elecciones.

Artículo 112

1. El Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia, a más tardar una semana después del nombramiento, presentará propuestas al Presidente de la Federación de Rusia sobre la estructura de los órganos ejecutivos federales.
2. El Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia propondrá al Presidente de la Federación de Rusia candidaturas para los puestos de Viceprimeros Ministros del Gobierno de la Federación de Rusia y ministros federales.

Artículo 113

El Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia, de conformidad con la Constitución de la Federación de Rusia, las leyes y decretos federales del Presidente de la Federación de Rusia, determina las actividades principales del Gobierno de la Federación de Rusia y organiza su trabajo.

Artículo 114

1. El Gobierno de la Federación de Rusia:
 - a) desarrolla y somete a la Duma del Estado un presupuesto federal y garantiza su ejecución; presenta a la Duma del Estado un informe sobre la ejecución del presupuesto federal; presenta a la Duma del Estado informes anuales sobre los resultados de sus actividades, incluidas las [cuestiones planteadas por la Duma del Estado](#) ;
 - b) garantiza la realización de una política financiera, crediticia y monetaria unificada en la Federación de Rusia;
 - c) garantiza la implementación en la Federación de Rusia de una política estatal unificada en el campo de la cultura, la ciencia, la educación, la salud, la seguridad social y la ecología;
 - d) Administra la propiedad federal;
 - e) lleva a cabo medidas para garantizar la defensa del país, la seguridad del Estado, la implementación de la política exterior de la Federación Rusa;
 - e) lleva a cabo medidas para garantizar la legalidad, los derechos y las libertades de los ciudadanos, la protección de la propiedad y el orden público, la lucha contra la delincuencia;
 - g) Ejercer otros poderes que le confiere la Constitución de la Federación de Rusia, las leyes federales, los decretos del Presidente de la Federación de Rusia.
2. El procedimiento para las actividades del Gobierno de la Federación de Rusia estará determinado por la ley constitucional federal.

Artículo 115

1. Sobre la base y en cumplimiento de la Constitución de la Federación de Rusia, las leyes federales, los decretos normativos del Presidente de la Federación de Rusia, el Gobierno de la Federación de Rusia emite resoluciones y órdenes y garantiza su ejecución.
2. Las resoluciones y órdenes del Gobierno de la Federación de Rusia serán obligatorias en la Federación de Rusia.
3. Decretos y órdenes del Gobierno de la Federación de Rusia en caso de contradicción con la Constitución de la Federación de Rusia, las leyes federales y

los decretos del Presidente de la Federación de Rusia pueden ser revocados por el Presidente de la Federación de Rusia.

Artículo 116

Ante el recién elegido Presidente de la Federación de Rusia, el Gobierno de la Federación de Rusia renuncia.

Artículo 117

1. El Gobierno de la Federación de Rusia puede dimitir, lo cual es adoptado o rechazado por el Presidente de la Federación de Rusia.
2. El Presidente de la Federación de Rusia puede decidir sobre la renuncia del Gobierno de la Federación de Rusia.
3. La Duma estatal puede no confiar en el Gobierno de la Federación de Rusia. La resolución sobre la desconfianza del Gobierno de la Federación de Rusia se adopta por mayoría de votos del número total de diputados de la Duma del Estado. Después de que la Duma estatal no confíe en el Gobierno de la Federación de Rusia, el Presidente de la Federación de Rusia tiene el derecho de declarar la renuncia del Gobierno de la Federación de Rusia o no estar de acuerdo con la decisión de la Duma del Estado. En caso de que la Duma del Estado no vuelva a expresar confianza en el Gobierno de la Federación de Rusia en un plazo de tres meses, el Presidente de la Federación de Rusia anuncia la renuncia del Gobierno o disuelve la Duma del Estado.
4. El Presidente del Gobierno de la Federación de Rusia puede plantear la cuestión de la confianza en el Gobierno de la Federación de Rusia ante la Duma del Estado. Si la Duma del Estado se niega a confiar, el Presidente en un plazo de siete días toma una decisión sobre la renuncia del Gobierno de la Federación de Rusia o sobre la disolución de la Duma del Estado y el nombramiento de nuevas elecciones.
5. En caso de dimisión o dimisión, el Gobierno de la Federación de Rusia, siguiendo instrucciones del Presidente de la Federación de Rusia, sigue funcionando hasta la formación de un nuevo Gobierno de la Federación de Rusia.

Capítulo 7. La judicatura y la fiscalía

Artículo 118

1. La justicia en la Federación de Rusia es ejercida únicamente por el tribunal.
2. El poder judicial se ejerce a través de procesos constitucionales, civiles, administrativos y penales.
3. El sistema judicial de la Federación de Rusia está establecido por la Constitución de la Federación de Rusia y la ley constitucional federal. La creación de tribunales extraordinarios no está permitida.

Artículo 119

Los jueces pueden ser ciudadanos de la Federación de Rusia que hayan alcanzado los 25 años de edad, tengan una educación jurídica superior y hayan trabajado en la profesión legal durante al menos cinco años. La ley federal puede establecer requisitos adicionales para los jueces de los tribunales de la Federación de Rusia.

Artículo 120

1. Los jueces son independientes y están sujetos únicamente a la Constitución de la Federación Rusa y a la ley federal.
2. El tribunal, habiendo establecido a la consideración del caso la discrepancia del acto del estado u otro cuerpo con la ley, toma una decisión de conformidad con la ley.

Artículo 121

1. Los jueces son inamovibles.
2. Los poderes de un juez pueden ser terminados o suspendidos solo en la forma y en los motivos establecidos por la ley federal.

Artículo 122

1. Los jueces serán inviolables.
2. Un juez no puede ser considerado responsable penalmente excepto en la forma prescrita por la ley federal.

Artículo 123

1. El juicio de casos en todos los tribunales está abierto. La audiencia del caso en una sesión cerrada está permitida en casos previstos por la ley federal.
2. En ausencia, el juicio de casos penales en los tribunales no está permitido, excepto en los casos previstos por la ley federal.
3. Los procesos judiciales se llevan a cabo sobre la base de los derechos adversos e iguales de las partes.
4. En los casos previstos por la ley federal, los procedimientos judiciales se llevan a cabo con la participación de jurados.

Artículo 124

El financiamiento de los tribunales se realiza solo con el presupuesto federal y debe garantizar la posibilidad de una implementación de la justicia completa e independiente de acuerdo con la ley federal.

Artículo 125

1. El Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia consta de 19 jueces.
2. El Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia a petición del Presidente de la Federación Rusa, Consejo de la Federación, la Duma de Estado, una quinta parte de los miembros del Consejo de la Federación o de diputados de la Duma Estatal de la Federación de Rusia, [el Tribunal Supremo de la Federación Rusa](#), las autoridades legislativas y ejecutivas de la Federación de Rusia deberá resolver los casos sobre la constitucionalidad De la Federación Rusa:
 - a) leyes federales, actos normativos del Presidente de la Federación de Rusia, el Consejo de la Federación, la Duma del Estado, el Gobierno de la Federación de Rusia;
 - b) las constituciones de las repúblicas, cartas, así como las leyes y otros actos normativos de los sujetos de la Federación Rusa emitidos sobre las cuestiones relativas a la conducta de las autoridades estatales de la Federación de Rusia y el ámbito conjunto de las autoridades de la Federación de Rusia y las autoridades de la Federación de Rusia;
 - c) los contratos entre las autoridades públicas de la Federación de Rusia y las autoridades de la Federación de Rusia, los acuerdos entre las autoridades de la

Federación de Rusia;

- d) ~~Los~~ tratados internacionales de la Federación de Rusia que no han entrado en vigor.
3. El Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia resuelve las controversias sobre competencia:
 - a) entre los cuerpos federales del poder del estado;
 - b) entre los cuerpos del poder estatal de la Federación Rusa y los cuerpos del poder estatal de los súbditos de la Federación Rusa;
 - c) entre los cuerpos estatales más altos de los sujetos de la Federación Rusa.
4. El Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia sobre las denuncias de violación de los derechos y libertades constitucionales de los ciudadanos y a petición de los tribunales comprueba la constitucionalidad de la ley aplicada o que se aplicará en un caso particular, en la forma establecida por la ley federal.
5. El Tribunal Constitucional de las demandas de la Federación de Rusia Presidente, el Consejo de la Federación, la Duma Estatal de la Federación Rusa Gobierno, el poder legislativo de la Federación de Rusia da la interpretación de la Constitución.
6. ~~Los~~ actos o sus disposiciones separadas, que han sido declarados inconstitucionales, quedarán invalidados; No conformes con la Constitución de la Federación de Rusia, los tratados internacionales de la Federación de Rusia no están sujetos a promulgación y aplicación.
7. El Tribunal Constitucional de la Federación Rusa, a petición del Consejo de la Federación decidirá sobre el cumplimiento de los procedimientos establecidos para la designación del Presidente de la Federación de Rusia, acusado de traición o de otro delito grave.

Artículo 126

El Tribunal Supremo de la Federación de Rusia es la máxima autoridad judicial en materia civil, disputas económicas, los casos penales, administrativas y de otra bajo la jurisdicción de los tribunales formados de acuerdo con la ley federal constitucional, se lleva a cabo de acuerdo con las formas procesales federales de control judicial sobre las actividades de estos vasos y dar explicaciones en la práctica judicial.

Artículo 127

Eliminar la enmienda a la Constitución de la Federación Rusa (Rusia Ley de la Federación sobre la enmienda a la Constitución de la Federación de Rusia "Sobre el Tribunal Supremo Federación de Rusia y la oficina de la Federación Rusa del Fiscal").

Artículo 128

1. ~~Los~~ jueces del Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia y del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia serán nombrados por el Consejo de la Federación a propuesta del Presidente de la Federación de Rusia.
2. ~~Los~~ jueces de otros tribunales federales son nombrados por el Presidente de la Federación de Rusia de conformidad con el procedimiento establecido por la ley federal.
3. Facultades, el procedimiento para la formación y las actividades del Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia, el Tribunal Supremo de la Federación de Rusia y otros tribunales federales se establecerá por ley constitucional federal.

Artículo 129

1. Las facultades, la organización y el procedimiento para las actividades de la Fiscalía de la Federación Rusa se determinarán por la ley federal.
2. El Fiscal General de la Federación de Rusia y el Fiscal General Adjunto de la Federación de Rusia serán nombrados y destituidos por el Consejo de la Federación a propuesta del Presidente de la Federación de Rusia.
3. Los fiscales de las entidades constitutivas de la Federación de Rusia son nombrados para el puesto por el Presidente de la Federación de Rusia a propuesta del Fiscal General de la Federación de Rusia, de acuerdo con los temas de la Federación de Rusia. El Presidente de la Federación de Rusia destituye a los fiscales de los asuntos de la Federación de Rusia.
4. Otros fiscales, excepto los fiscales de las ciudades, los distritos y los fiscales en pie de igualdad, son nombrados y destituidos por el Presidente de la Federación de Rusia.
5. Los fiscales de las ciudades, los distritos e igual a ellos los fiscales son nombrados y destituidos por el Fiscal General de la Federación de Rusia.

Capítulo 8. Autogobierno local

Artículo 130

1. El gobierno autónomo local en la Federación de Rusia establece una decisión independiente de la población sobre cuestiones de importancia local, posesión, uso y eliminación de bienes municipales.
2. El autogobierno local es llevado a cabo por los ciudadanos a través de un referéndum, elecciones, otras formas de expresión directa de la voluntad, a través de electivos y otros órganos de autogobierno local.

Artículo 131

1. El autogobierno local se lleva a cabo en asentamientos urbanos, rurales y en otros territorios, teniendo en cuenta las tradiciones históricas y otras tradiciones locales. La estructura del gobierno local está determinada por la población de forma independiente.
2. Los cambios en los límites de los territorios en que se ejerce el gobierno autónomo local se permiten teniendo en cuenta la opinión de la población de los territorios respectivos.

Artículo 132

1. Los órganos locales de autogobierno administran de manera independiente la propiedad municipal, formulan, aprueban y ejecutan el presupuesto local, establecen impuestos y tarifas locales, mantienen el orden público y resuelven otros asuntos de importancia local.
2. Los cuerpos de autogobierno local pueden estar investidos de la ley con poderes estatales separados con la transferencia de los recursos materiales y financieros necesarios para su implementación. La implementación de las potencias transferidas está bajo el control del estado.

Artículo 133

La autonomía local en la Federación Rusa se garantiza el derecho a la protección judicial y la compensación de los costes adicionales incurridos como resultado de

las decisiones adoptadas por las autoridades públicas, la prohibición de restricción de los derechos de auto-gobierno local que establece la Constitución de la Federación Rusa y las leyes federales.

Capítulo 9. Enmiendas constitucionales y revisión de la Constitución

Artículo 134

Propuestas sobre enmiendas y revisión de las disposiciones de la Constitución pueden traer la Federación Rusa, Presidente, Consejo de la Federación, la Duma de Estado, la Federación de Rusia, legislativo(representativo) órganos de la Federación de Rusia, así como un grupo de no menos de una quinta parte de los miembros del Consejo de la Federación o de la Duma Estatal.

Artículo 135

1. Las disposiciones de los Capítulos 1, 2 y 9 de la Constitución de la Federación de Rusia no pueden ser revisadas por la Asamblea Federal.
2. Si una propuesta de revisión de las disposiciones de los capítulos 1, 2 y 9 de la Constitución de la Federación Rusa el apoyo de tres quintas partes del número total de miembros del Consejo de la Federación y la Duma Estatal, la Asamblea Constituyente será convocado de conformidad con la ley constitucional federal.
3. LA Asamblea Constituyente podrá optar por confirmar la inmutabilidad de la Constitución o redactar una nueva Constitución, que fue aprobada por la Asamblea Constituyente por dos tercios del número total de sus miembros o sometida a votación popular. Durante el voto popular se considerará que la Constitución de la Federación de Rusia adoptó si votado por él durante más de la mitad de los votantes que participaron en la votación, a condición de que asistieron más de la mitad de los votantes.

Artículo 136

Las enmiendas a los capítulos 3 a 8 de la Constitución de la Federación de Rusia se adoptan de la forma prevista para la aprobación de una ley constitucional federal y entran en vigor después de su aprobación por los órganos legislativos por al menos dos tercios de las entidades constitutivas de la Federación de Rusia.

Artículo 137

1. Modificaciones del artículo 65 de la Constitución rusa, que determina la estructura de la Federación de Rusia, realizado sobre la base de la ley constitucional federal al ingreso en la Federación de Rusia y la creación de nuevos sujetos de la Federación Rusa para cambiar el estado constitucional y legal de la Federación Rusa.
2. En el caso de cambiar el nombre de la república, territorio, región, ciudad de importancia federal, región autónoma, región autónoma de la Federación de Rusia un nuevo nombre para ser incluido en el artículo 65 de la Constitución rusa.

SEGUNDA SECCION

Disposiciones finales y transitorias

1. La Constitución de la Federación de Rusia entrará en vigor el día de su publicación oficial a raíz de los resultados de una votación popular.

El día de la votación nacional el 12 de diciembre de 1993 se considera el día de la adopción de la Constitución de la Federación de Rusia.

Al mismo tiempo, la Constitución (la Ley Fundamental) de la Federación de Rusia, Rusia, adoptada el 12 de abril de 1978, se da por concluida, con modificaciones y adiciones posteriores.

En el caso de incumplimiento de las disposiciones de la Constitución de la Federación Rusa de las disposiciones del Tratado Federal - Tratado sobre la delimitación de las competencias entre los órganos federales del poder estatal de la Federación de Rusia y las autoridades públicas de las repúblicas soberanas de la Federación Rusa, del Tratado sobre la delimitación de competencias entre las autoridades federales del poder estatal Federación Rusa y autoridades estatales de las regiones, regiones, ciudades de Moscú y San Petersburgo La Federación de Rusia, del Tratado sobre la delimitación de las competencias entre los órganos federales del poder estatal de la Federación de Rusia y las autoridades públicas de la comunidad autónoma, regiones autónomas dentro de la Federación de Rusia,

2. Las leyes y otros actos jurídicos vigentes en el territorio de la Federación de Rusia antes de la entrada en vigor de esta Constitución se aplican en una parte que no contradice la Constitución de la Federación de Rusia.
3. El Presidente de la Federación de Rusia elegido de conformidad con la Constitución (Ley fundamental) de la Federación de Rusia: Rusia, a partir de la fecha de entrada en vigor de esta Constitución, ejerce las facultades que ha establecido hasta la expiración del plazo para el que fue elegido.
4. El Consejo de Ministros - El Gobierno de la Federación de Rusia, desde la fecha de entrada en vigor de esta Constitución, adquirirá los derechos, deberes y responsabilidades del Gobierno de la Federación de Rusia establecidos en la Constitución de la Federación de Rusia y en adelante denominado Gobierno de la Federación de Rusia.
5. Los tribunales de la Federación de Rusia administrarán justicia de conformidad con los poderes que establece esta Constitución.

Después de la entrada en vigor de la Constitución, los jueces de todos los tribunales de la Federación de Rusia conservan sus poderes hasta la expiración del plazo para el que fueron elegidos. Los puestos vacantes se reemplazan de acuerdo con el procedimiento establecido por esta Constitución.

6. A la espera de la promulgación de la ley federal que establece el procedimiento para el examen de los casos por un tribunal con la participación de los jurados, el procedimiento anterior para la revisión judicial de los casos pertinentes se mantiene.

Antes de armonizar la legislación procesal penal de la Federación de Rusia con las disposiciones de esta Constitución, se mantiene la orden anterior de arresto, detención y detención de las personas sospechosas de haber cometido un delito.
7. El Consejo de la Federación de la primera convocatoria y la Duma del Estado de la primera convocatoria son elegidos por un período de dos años.
8. El Consejo de la Federación para su primera reunión se reunirá el trigésimo día después de las elecciones. La primera reunión del Consejo de la Federación es abierta por el Presidente de la Federación de Rusia.

9. Un diputado de la Duma Estatal de la primera convocatoria puede ser simultáneamente miembro del Gobierno de la Federación Rusa. Las disposiciones de esta Constitución sobre la inviolabilidad de los diputados con respecto a la responsabilidad por acciones(o inacción) relacionadas con el desempeño de deberes oficiales no están sujetas a los diputados de la Duma Estatal, miembros del Gobierno de la Federación de Rusia .

Los diputados del Consejo de la Federación de la primera convocatoria ejercen sus poderes de forma no permanente.